



AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT

LANDKURIER

DER GEMEINDE NOBITZ



I. JAHRGANG | 24. AUGUST 2013 | AUSGABE 11/13

HOLZWÜRMCHENS SPORTFEST

Am Mittwoch, dem 31. Juli 2013, veranstaltete die Kindertagesstätte Ehrenhain „Holzwürmchen“ ein tolles Sportfest. Auf dem Ehrenhainer Sportplatz ging es ab 16:00 Uhr beinahe olympisch zu. Die Erzieherinnen hatten im Vorfeld viele kreative Ideen in die Tat umgesetzt und mehrere Stationen ins Leben gerufen, welche die Kinder gemeinsam mit ihren Eltern bestreiten konnten. Das Besondere dabei war, dass nicht allein die Sportlichkeit der begeisterten Kinder im Mittelpunkt stand. Auch die Eltern waren gefordert, mit ihren Kindern gemeinsam Geschick und Ausdauer zu beweisen. So konnten sich die Familien unter anderem im Slalom-Laufen und zeitgleichem Balancieren von Kaffeetasse und Tablett messen oder ihr Können beim

Gummistiefelweitwurf unter Beweis stellen. Auch das klassische Torwandschießen, das Krabbeln durch einen Tunnel oder das Schubkarre fahren waren Teile des sportlichen Wettkampfs.

Fortsetzung auf Seite 8...



AMTLICHER TEIL

Öffentliche Bekanntmachung

Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gera
Flurbereinigungsverfahren Altenburg-Zschaschelwitz
Az.: 2-2-0338

1. Ladung zur Auslegung und Bekanntgabe der Wertermittlungsergebnisse und des Flurbereinigungsplanes

Die Nachweise über die Wertermittlungsergebnisse sowie der Flurbereinigungsplan liegen gemäß § 32 bzw. § 59 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) i. d. F. der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794) zur Einsichtnahme für die Beteiligten und zur Bekanntgabe **vom 17. September bis 24. September 2013**

Montag, Mittwoch, Donnerstag
von 9:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr
Dienstag, 17.09.2013

von 9:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Dienstag, 24.09.2013

von 9:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
Freitag – geschlossen

in der Verwaltungsgemeinschaft Pleißenau,
Bauamt, Breite Straße 2, in Treben aus.

Der Flurbereinigungsplan liegt ferner
am Dienstag, dem 17. September 2013,
von 14:00 bis 18:00 Uhr

im Versammlungsraum der Verwaltungsgemeinschaft Pleißenau, Breite Straße 2, in Treben,
zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.

Zu diesem Termin werden Mitarbeiter der Gesellschaft für Bodenordnung und Geodaten mbH Gera (beauftragte Helferstelle) zur Erläuterung und Auskunftserteilung dort anwesend sein.

2. Örtliche Einweisung

Sofern einzelne Beteiligte eine örtliche Einweisung in ihre neuen Grundstücke wünschen, besteht die Möglichkeit, hierfür einen gesonderten Termin bis spätestens zum 20.09.2013 unter der Telefonnummer 0365 8391200 (Gesellschaft für Bodenordnung und Geodaten mbH) bzw. 0365 614164 (Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gera) zu vereinbaren.

3. Ladung zum gemeinsamen Anhörungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung und den Inhalt des Flurbereinigungsplanes

Der gemeinsame Anhörungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung und den Inhalt des Flurbereinigungsplanes gemäß § 32 und § 59 Abs. 2 FlurbG findet am

Dienstag, dem 24. September 2013,
um 16:00 Uhr,

im Versammlungsraum der Verwaltungsgemeinschaft Pleißenau, Breite Straße 2, in Treben, statt.

Die Beteiligten werden hiermit geladen als

- a) Eigentümer ihrer dem Flurbereinigungsverfahren unterliegenden Grundstücke,
- b) Inhaber von Rechten an Grundstücken, die dem Flurbereinigungsverfahren unterliegen,
- c) Landempfänger im Neuen Bestand.

4. Zusendung von Auszügen aus dem Flurbereinigungsplan

Jeder Teilnehmer erhält als Anlage zu dieser Ladung Auszüge aus dem Flurbereinigungsplan, die seine alten und neuen Grundstücke nach Fläche und Wert sowie das Verhältnis seiner Gesamtabfindung zu dem von ihm Eingebachten nachweisen. Diese Auszüge sollen den Beteiligten unabhängig von der Erläuterung im Bekanntgabetermin ermöglichen, ihre Abfindung tatsächlich und rechnerisch nachzuprüfen.

Diese Auszüge sind zu den Terminen mitzubringen.

5. Vertretungsbefugnis

Wer an der Wahrnehmung des Anhörungstermins verhindert ist, kann sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Der Bevollmächtigte muss seine Vertretungsbefugnis durch eine ordnungsgemäße Vollmacht nachweisen, die auch nachgereicht werden kann. Dies gilt auch für den Ehemann, falls er seine Frau vertritt und umgekehrt. Vollmachtsvordrucke können beim Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gera, Burgstraße 5, 07545 Gera, sowie während der Anwesenheit der Mitarbeiter der Gesellschaft für Bodenordnung und Geodaten mbH Gera (beauftragte Helferstelle) am 17. September 2013 vor Ort kostenlos in Empfang genommen werden.

Die Vollmacht muss von einer dienstsiegelführenden Stelle (z. B. Stadt- oder Verbandsgemeindeverwaltung, Gerichts- oder Polizeibehörde) beglaubigt sein. Die Beglaubigung ist gebührenfrei. Die Gebührenbefreiung bezieht sich **nicht** auf eine **notarielle** Beglaubigung.

Ohne Beglaubigung kann die Vollmacht vorerst anerkannt werden. Die Beglaubigung ist aber nachzuholen.

6. Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung

Im Flurbereinigungsverfahren Altenburg-Zschaschelwitz, Landkreis Altenburger Land, werden die Ergebnisse der Wertermittlung gemäß § 32 Satz 3 FlurbG so, wie sie vom 17. September bis 24. September 2013 ausliegen (siehe Nr. 1), festgestellt.

Gründe:

Die Wertermittlung für das Gebiet des Flurbereinigungsverfahrens Altenburg-Zschaschelwitz ist in der Zeit von 2009 bis 2012 durch die Gesellschaft für Bodenordnung und Geodaten mbH Gera (beauftragte Helferstelle) durchgeführt worden.

Die Ergebnisse der Wertermittlung sind in der Wertermittlungskarte im Maßstab 1:1000 eingetragen worden. Gemäß Nr. 1 dieser Bekanntmachung liegen die Ergebnisse der Wertermittlung zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus und werden ihnen von Mitarbeitern der Gesellschaft für Bodenordnung und Geodaten mbH (beauftragte Helferstelle) erläutert.

7. Rechtsbehelfsbelehrung

Widersprüche gegen die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung oder gegen den Inhalt des Flurbereinigungsplanes können die Beteiligten entweder im Anhörungstermin vorbringen oder innerhalb einer Frist von einem Monat, beginnend mit dem 25. September 2013, schriftlich oder zur Niederschrift beim Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gera erheben. Die Widerspruchsfrist ist nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor Ablauf bei der Behörde eingegangen ist.

Vorherige Eingaben oder Vorsprachen beim Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gera

oder bei sonstigen Stellen sind zwecklos und haben keine rechtlichen Wirkungen.

Eine Auskunftserteilung, Erläuterung der Abfindung sowie örtliche Einweisung kann am Tag des Anhörungstermins nicht mehr erfolgen. Hierzu wird auf den eigens dafür vorgesehenen Termin zur Bekanntgabe und zur Offenlage hingewiesen, der bei Bedarf auch die örtliche Einweisung umfassen kann.

Beteiligte, die keinen Widerspruch erheben wollen, brauchen zum Anhörungstermin nicht erscheinen.

Gera, 13.08.2013

gez. Fielitz, Obervermessungsrat

Schadstoffkleinmengensammlung

Die Schadstoffkleinmengensammlung in unserer Gemeinde durch die Firma Becker Umweltdienste Chemnitz findet am

Datum	Gemeinde	Uhrzeit	Entsorgungsstandort
26.08.13	Ehrenhain	16:30 – 17:00 Uhr	Kurt-Pester-Platz
28.08.13	Nobitz	14:20 – 14:50 Uhr	Parkplatz Marktkauf
28.08.13	Lehndorf	16:00 – 16:30 Uhr	zw. Depotcontainer und Pleißenbrücke

statt.

Jeder Haushalt des Landkreises Altenburger Land hat die Möglichkeit, am jeweiligen Standplatz seinen Sonderabfall zum Schadstoffmobilstandplatz zu bringen und damit umweltfreundlich entsorgen zu lassen.

Welche Abfälle Sie abgeben oder nicht abgeben dürfen, entnehmen Sie bitte dem Entsorgungskalender 2013 vom Altenburger Land, auch nachzulesen unter www.awb-altenburg.de.

Das unbeaufsichtigte Abstellen von Schadstoffen auf dem Standplatz ist nicht statthaft.

Verstöße dagegen werden als Ordnungswidrigkeit geahndet.

Dienstleistungsbetrieb

Abfallwirtschaft / Kreisstraßenmeisterei des Landkreises Altenburger Land

Förderung von Kleinkläranlagen

Im Verbandsgebiet des ZAL können noch über 500 Kleinkläranlagen gefördert werden (Stand 15.08.2013).

Grundstückseigentümer, deren vorbehandeltes Abwasser aus der Kleinkläranlage direkt in ein Gewässer geleitet oder versickert wird, und die dauerhaft nicht oder nicht innerhalb der nächsten 15 Jahre an das kommunale Abwassernetz angeschlossen werden, profitieren von den neuen Fördermittelrichtlinien des Landes Thüringen. Die sogenannten Direkteinleiter erhalten bei einer Nachrüstung oder Ersatzneubau einer vollbiologischen Kleinkläranlage (KKA) mind. 750 Euro bzw. mind. 1.500 Euro **oder** ein zinsgünstiges Darlehen.

Entsprechende Anträge nimmt der Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Altenburger Land (ZAL) für Kunden in dessen Verbandsgebiet entgegen. Er hat 2013 die Möglichkeit, die Förderung von 605 vollbiologischen KKA zu befürworten, 367 mehr als in den vergangenen Jahren. Die Anträge des Kalenderjahres müssen aber bis **30. September** bei der Thüringer Aufbaubank eingereicht werden.

Der ZAL empfiehlt allen Direkteinleitern, die Chance zu nutzen und sich jetzt für eine Umrüstung ihrer Kleinkläranlage auf den Stand der Technik zu entscheiden.

Auch einige Teileinleiter (das von der KKA vorbehandelte Abwasser gelangt über einen Kanal des ZAL in ein Gewässer), für die der ZAL verantwortlich ist, sind momentan förderfähig. Dazu muss das Abwasserbeseitigungskonzept des ZAL vorsehen, dass der Abwasserkanal, an den das Grundstück angeschlossen ist, dauerhaft nicht an eine kommunale Kläranlage (Zentralkläranlage) angeschlossen werden soll.

Auskünfte zur Förderfähigkeit von Grundstücken erhalten Sie persönlich während der Öffnungszeiten des ZAL, OT Wilchwitz, Dorfplatz 1, 04603 Nobitz oder unter der Rufnummer 03447 56730.

Weitergehende Informationen zur Förderung von Kleinkläranlagen erhalten Sie auf der Internetseite des ZAL (www.zal-wilchwitz.de).

ENDE AMTLICHER TEIL

NICHTAMTLICHER TEIL

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Nobitz • Bachstr. 1 • 04603 Nobitz

Verantwortlicher:

Bürgermeister Hendrik Läbe o. V. i. A.
Die Veröffentlichungen der Vereine und Vereinigungen, welche nach dem amtlichen Teil abgedruckt sind, widerspiegeln nicht die Meinung der Gemeindeverwaltung sowie des Gemeinderates.

Satz, Werbung und Druck:

Nicolaus & Partner Ing. GbR
Dorfstraße 10 • 04626 Nöbdenitz
Tel.: 034496 60041 • Fax: 034496 64506
E-Mail: Nicolaus-Partner@t-online.de

Erscheinungsweise:

vierzehntägig oder nach Bedarf

Beiträge der Vereine/Einrichtungen:

Frau Hertzsch, Gemeindeverwaltung Nobitz
Tel.: 03447 3108-12 • Fax: 03447 3108-29
E-Mail: landkurier@gemeinde-nobitz.de

Anzeigenaufträge:

Nicolaus & Partner Ing. GbR

Verteilung:

kostenlos an alle Haushalte, Institutionen und Gewerbetreibende im Gemeindegebiet

Einzelbezug:

gegen Erstattung der Portokosten bei der Gemeindeverwaltung

Bei Lieferverzug oder -ausfall bitten wir, der RaatzconnectMedia GmbH Gera, Tel.: 0365 43065-10, Meldung zu machen.

ENTSORGUNGSTERMINE



SPERRMÜLLTERMINE

10.09.2013	Löhmigen, Maltis, Zehma, Zürchau
11.09.2013	Goldschau, Podelwitz



GLÜCKWÜNSCHE



Die Gemeinde Nobitz gratuliert sehr herzlich zur

Diamantenen Hochzeit

dem Ehepaar

**Edith und Alfons
Tolksdorf**

aus Nobitz.

Dem Jubiläumspaar alles Gute und noch eine glückliche Zeit.

60

Gesundheit und persönliches Wohlergehen übermitteln wir auf diesem Wege allen genannten und ungenannten Jubilaren, die im September Geburtstag haben

zum 94. Geburtstag an:

Frau Anny Mosler aus Nobitz

zum 91. Geburtstag an:

Frau Helene Kerbs aus Klaus

Frau Hilde Köhler aus Klaus

Herrn Rolf Hermsdorf aus Klaus

zum 90. Geburtstag an:

Frau Irmgard Piechaczyk aus Klaus

Frau Theresia Erdmann aus Nobitz

zum 80. Geburtstag an:

Frau Margitta Werner aus Klaus

Frau Annelies Pohle aus Lehndorf

Frau Gudrun Schumann aus Nobitz

Frau Johanna Druschba aus Gieba

Frau Doris Krosse aus Nobitz

Herrn Manfred Götze aus Gösdorf

Herrn Günter Götze aus Nobitz

zum 75. Geburtstag an:

Frau Barbara Säwert aus Bornshain

Frau Elisabeth Ludwig aus Nobitz

Frau Ingrid Kodura aus Ehrenhain

Frau Christa Dietrich aus Taupadel

Frau Edith Göpner aus Lehndorf

Herrn Günter Schreiber aus Ehrenhain

Herrn Lothar Bachmann aus Zürchau

Herrn Rolf Schindler aus Klaus

zum 70. Geburtstag an:

Frau Rosemarie Uhlig aus Bornshain

Frau Marlies Schneider aus Ehrenhain

Frau Helga Kühn aus Burkersdorf

Frau Rita Langer aus Mockern

Frau Helga Lory aus Niederleupen

Frau Karla Kosel aus Nobitz

Frau Monika Kozlowski aus Nobitz

Herrn Manfred Steinbach aus Klaus

Herrn Jürgen Raasch aus Saara

Herrn Raimund Wawrzyniak aus Mockern

Herrn Siegfried Albert aus Klaus

Herrn Günter Nitzsche aus Maltis

Ihr Bürgermeister Hendrik Läbe und der Gemeinderat der Gemeinde Nobitz



INFORMATIONEN



VERANSTALTUNGSTIPPS

Wann?	Wer/Wo?	Info auf Seite ...
31.08.2013	9. Ranchfest in Goldschau	7
07.09.2013	Nobitzer Kinder- und Familienfest	6
08.09.2013	Denkmaltag	—
14.09.2013	Kinder- und Jugendsachenbörse in der Mehrzweckhalle Nobitz	7

RENTNERTREFF

(EHEM. BAUSTOFFKOMBINAT NOBITZ)

Am **27.09.2013, 17:00 Uhr**, Gasthof Frohnsdorf (Steinmetz).

Meldung an B. Pöttsch, Tel.: 034494 80229.

BEGEGNUNGSSTÄTTEN

Hallo liebe Besucher unserer Begegnungsstätten und solche, die es noch werden wollen!

Unser Veranstaltungsplan für den Monat September lautet:

Montag, 02.09.2013 **14:00 Uhr**
Kegelbahn in Saara, gemütliches Kaffeetrinken und Spielenachmittag

Mittwoch, 04.09.2013 **14:00 Uhr**
Begegnungsstätte in Runsdorf, es trifft sich der Witwenkreis

Dienstag, 17.09.2013 **14:00 Uhr**
Spedition Reichelt in Zehma, gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen

Dienstag, 24.09.2013 **14:00 Uhr**
Begegnungsstätte in Runsdorf, gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen

Wir würden uns sehr freuen, Sie auch weiterhin so zahlreich zu unseren gemütlichen Zusammenkünften begrüßen zu können.

Frau Tomisch und Frau Sperling





AUSFAHRT DES LANDFRAUENVEREINS EHRENHAIN

Hallo liebe Landfrauen!

Endlich ist es soweit. Der Termin für unsere jährliche Ausfahrt des Kreisvereines steht fest. Wir fahren am

Montag, dem 16. September 2013,

in den Spreewald nach Lübbenau.

Ablauf:

- 11:00 Uhr Mittagessen zur „Alten Mühle“
- 13:00 Uhr Kahnpartie – ca. 2 Stunden
- 15:30 Uhr Genüssliches aller Art am Buffet in der Gaststätte „Grüner Strand“

Abendessen ist nicht geplant.

Unkostenbeitrag: 50,00 €

Rückmeldung bitte bis 30. August 2013 an Ina Hofmann unter Telefon: 034494 87539.

Die genauen Abfahrtszeiten werden noch bekannt gegeben.

Ina Hofmann

VOLKSSOLIDARITÄT – ORTSGRUPPE EHRENHAIN

Am 30. Juli hatten wir zu unserem Sommerfest eingeladen. Durch die vergangene Hitzeperiode waren dieses Mal nicht ganz so viele Mitglieder und Freunde wie in den anderen Jahren gekommen, aber ca. 35 Personen erlebten trotzdem einen recht schönen Nachmittag.



Fünf Sängerinnen vom Frauenchor Langenleuba-Niederhain haben mit ihrem Programm für richtig gute Laune und Stimmung gesorgt. Jeder konnte beweisen, wie gut er noch singen kann, was natürlich auch durstig machte. Bier, Wein oder Wasser schmeckten dann besonders gut. Die Roster, die „Wolle“ Käßner für uns gebraten hat, haben allen sehr gut geschmeckt. Dafür möchte ich mich nochmals ganz herzlich bedanken. Danke auch an alle fleißigen Helferinnen!

Zu unserem Sommerfest haben wir gleichzeitig für die Hochwasserschäden gesammelt. Danke nochmals an alle, die mit ihrer Spende dazu beigetragen haben, dass ein Betrag in Höhe von 175,00 € erreicht wurde. Wir waren uns einig, dass wir das Geld der Gemeinde Nobitz für den Wiederaufbau der Mehrzweckhalle spenden. – Herr Läbe wird sich sicherlich darüber freuen!

Unsere nächste Veranstaltung findet am **19. September 2013** in Altenburg – Begegnungsstätte/Pappelstraße – statt. Es wird ein Nachmittag mit „Willy Schwabes Rumpelkammer“ sein.

Hin- und Rückfahrt ist mit dem Bus möglich. Er hält direkt an der Haltestelle Pappelstraße. Die Abfahrtszeit wird rechtzeitig bekannt gegeben. Wer noch mitfahren möchte, kann sich bis Anfang September bei Frau Kralitschka, Telefon: 034494 289997 melden.

Kralitschka, Volkssolidarität Ehrenhain




Nobitzer Kinder- & Familienfest

14 Uhr Eröffnung mit dem Blasorchester Nobitz

15 Uhr Programm der Kindergärten
Gemeinde Nobitz

16 Uhr Kindertanzgruppe des
TSV Nobitz

16:30 Uhr LKW-Ziehen

ab 19 Uhr Party zur 3. Nobitzer Biermeile
mit Fassanstich, dem
1. Vollmershainer Schalmeyenverein,
Disco SoS und Überraschungen



weiterhin: Kinderanimation durch Lilli e.V.
Torwandschießen - Baumelschub - Tischtennis - Rasenbowling durch TSV Nobitz,
RC Car Club Altenburger Land, Kindereisenbahn, Hüpfburg uvm.
Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt. Eintritt 4,00€

7. September 2013

Betriebsgelände Getränke Donat

DRK-HOCHWASSERHILFE - ANTRÄGE KÖNNEN NOCH EINGEREICHT WERDEN

Dem DRK-Landesverband Thüringen stehen für die Hochwasserhilfe vorerst 200.000,00 Euro aus dem Spendenaufkommen des DRK zur Verfügung.

Bisher hat der DRK-Landesverband Thüringen 71.000,00 Euro an hochwassergeschädigte Haushalte in Thüringen ausgezahlt.

Daher können betroffene Bürger noch Anträge auf Hochwasserhilfe stellen.

Das für die Beantragung von Spendenmitteln erforderliche Formular und ein Merkblatt erhalten die Bürger über den DRK-Landesverband Thüringen, Heinrich-Heine-Straße 3 in 99096 Erfurt, den DRK-Kreisverband Altenburger Land e. V., Langengasse 21 in 04600 Altenburg oder über das Internet auf folgendem Link: www.spendenantrag.de.

Bei Bedarf an Sachspenden für den Küchenbereich können sich die Betroffenen ebenfalls beim DRK-Kreisverband Altenburger Land, Telefon: 03447 3819-0 melden.

DRK Kreisverband Altenburger Land

INFORMATIONEN ZUR KINDER- UND JUGENDSACHENBÖRSE

Die nächste Kinder- und Jugendsachenbörse wird **am 14.09.2013 von 09:00 - 12:00 Uhr** in Nobitz, Mehrzweckhalle, Kottitzer Straße 18 stattfinden. Auch diesmal haben schwangere Frauen wieder die Möglichkeit, wenn sie ihren Mutterpass vorzeigen, schon ab 08:45 Uhr einzukaufen.

Sehr gut erhaltende Baby-, Kinder- und Jugendbekleidung für Herbst und Winter, Spielsachen, Kinderwagen, Kinderbetten, Autokindersitze, Babywippen u. a. können preisgünstig erworben werden. Es sind genügend Parkmöglichkeiten vorhanden. Schauen Sie zuerst bei der Kinder- und Jugendsachenbörse herein, bevor Sie nach teuren Sachen im Geschäft Ausschau halten!



- Sie können damit Ihre Familienkasse entlasten und dennoch Ihre Kinder modisch und schick einkleiden.
- Die Verkäuferfamilien freuen sich über verkaufte Sachen, denn ihnen gehören 80 % des Umsatzes.
- 20 % des Umsatzes werden einem sozialen Zweck zugeführt.

Anmeldung für Verkäufer:

Am 02.09.2013 von 18:00 bis 20:00 Uhr und am 03.09.2013 von 08:00 bis 10:00 Uhr telefonisch unter 0151 56106615. Unterlagen unter www.magdalenenstift.de

Persönlich am 04.09.2013 von 17:30 bis 18:00 Uhr im Stiftsgraben 21 (Magdalenenstift).

Eine Anmeldung zum Verkauf ist nur in diesen Zeiten möglich. Von weiteren telefonischen Rückfragen bitten wir abzusehen.

Stiftung Ev.-Luth. Magdalenenstift Altenburg und Initiativgruppe

Baker's Horse Ranch
Westernreitverein Zumroda e.V.

lädt ein:

am 31. August 2013
um 14:00 Uhr bis Open end
nach Goldschau, Sandgrube
zum 9. Ranchfest

Essen + Trinken + Reitvorführungen
Voltigiergruppe RSG Altkirchen
Kutschfahrten + Kinderhüpfburg
Hufeisenwerfen + Rasenmäherrennen
Kinderreiten

Redaktionsschluss für den Landkurier ist
am Mittwoch, dem 28. August 2013
(Erscheinungstag ist
Samstag, der 7. September 2013)

Redaktion / Anzeigenannahme:
Gabriele Hertzsch, Tel.: 03447 3108-12
oder Fax: 03447 3108-29
landkurier@gemeinde-nobitz.de

KINDERTAGESSTÄTTE



FORTSETZUNG VON SEITE 1..

Ein Highlight des Nachmittags bescherte den Besuchern der Seidokaikan-Karate Schmölln-Altenburg e. V. mit einer eindrucksvollen Demonstration seiner Kampfkunst. Nach den Wettbewerben konnten sich die Sportler mit frischem Obst und Gemüse sowie Rostern stärken und den schönen Nachmittag entspannt ausklingen lassen.

Besonders herzlich sei den Erzieherinnen für ihr kreatives Engagement gedankt. Das Erzieherenteam der Kita bedankt sich ganz herzlich bei Frau Kühn, Frau Nündel, Frau Krumbholz, Frau Schneiderei, Herrn Pohle, Herrn Heimer, Herrn Hermann und Herrn Bethke für ihre tatkräftige Unterstützung und dem Kampfsportverein Seidokaikan-Karate Schmölln-Altenburg e. V. für ihre beeindruckenden Darbietungen.

Mandy Schneiderei



SCHÖNER ERFOLG FÜR DIE TISCHTENNISPIELER DES TSV 1876 E. V. NOBITZ

Unter dem Motto „Verein hilft Verein – TSV 1876 Nobitz braucht Hilfe nach Hochwasser“ hatte der SV Chemie Böhlen sein 11. Chemie-Pokal-Turnier durchgeführt.

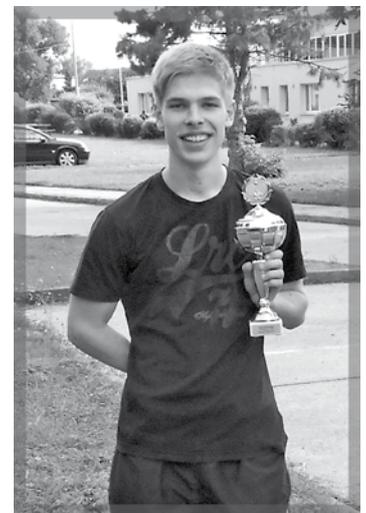
Die Abteilung Tischtennis des TSV 1876 Nobitz hatte die Einladung zum Turnier mit Freude angenommen und reiste mit 8 Sportfreunden an.

48 Zweier-Mannschaften kämpften in drei Klassen um den Chemie-Pokal.



In diesem gut besetzten Turnier, mit Spielern aus mehreren Bundesländern, war Tischtennis auf hohem Niveau zu sehen. Umso erfreulicher war, dass sich alle drei Nobitzer Mannschaften gut präsentierten.

Den längsten Atem bei dem Tischtennis-Marathon hatten die Sportfreunde Dominik Meisel und Alexander Blume. Nach spannenden Wettkämpfen gegen zum Teil höherklassige Spieler belegten sie den ersten Platz und konnten den Pokal mit nach Nobitz nehmen.



Vor der Siegerehrung überreichte der Vorstand des SV Chemie Böhlen den Sportlern aus Nobitz eine Spende von 600 Euro.

SPORT



DER TSV 1876 NOBITZ SAGT DANKE

Der Vorstand und die Mitglieder des TSV 1876 e. V. Nobitz bedanken sich beim SV Chemie Böhlen – Abteilung Tischtennis und dem Kfz-Meisterbetrieb H. Klages & Söhne aus Schelchwitz für die finanzielle Unterstützung bei der Beseitigung des Hochwasserschadens 2013 an der Mehrzweckhalle Nobitz.

Diese Spende wird zweckgebunden für die Neanschaffung von Sportgeräten verwendet.



Der Vereinsvorsitzende Lutz Helbig bedankte sich bei allen Sportfreunden und den Organisatoren des Turniers.



Nach der Siegerehrung wurden die Sportfreunde aus Böhlen zu einem Eröffnungsturnier in die Mehrzweckhalle Nobitz herzlich eingeladen.
Abteilung Tischtennis TSV 1876 e. V. Nobitz

ALG II-Beratung im Altenburger Land

Die Diakonie im Altenburger Land bietet für Empfänger des Arbeitslosengeldes II Hilfestellung, Informationen und Erfahrungsaustausch an.

Wir helfen bei:

- der Beratung von ALG II
- der Überprüfung Ihres ALG II-Bescheides
- der Möglichkeit eines Widerspruchsverfahrens

Unsere Beratungsstellen finden Sie in:

- Altenburg – Kreisdiakoniestelle Altenburg
Geraer Straße 46
Di. 09:00 – 12:00 Uhr, Do. 13:00 – 16:00 Uhr
Terminvereinbarung unter: 03447 89580-20 od. -23
- Schmölln – Beratungsstelle Schmölln
Fr.-Naumann-Str. 4 (Fa. DIEBEG)
jeden Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr
Terminvereinbarung unter: 0157 82291171
03447 89580-20

Kontakt:

E-Mail: alg2-projekt@do-diakonie.de

Telefon: unter den angegebenen Rufnummern (Bei Anrufbeantworter bitte Name und Telefonnummer hinterlassen, wir rufen zurück.

Bei Bedarf steht Ihnen ein Rechtsanwalt zu Fragen, Klärung schwieriger Sachverhalte bzw. Widersprüchen zur Verfügung.

KIRCHENNACHRICHTEN



KIRCHSPIEL SAARA



WIR SIND KIRCHE

Liebe Gemeindeglieder im Kirchspiel Saara!

Herzliche Grüße aus dem Pfarrhaus mit dem Monatsspruch für August:

*„Du hast mein Klagen in Tanzen verwandelt,
hast mir das Trauergewand ausgezogen und
mich mit Freude umgürtet.“ Psalm 30,12*

An dieser Stelle ein kleiner Nachruf zum diesjährigen Sommerfest: Es war einfach ein wunderschöner Tag. Als um 15:00 Uhr die Glocken läuteten, konnten wir uns auf einen Festgottesdienst mit Pfarrer Hoffmann, dem Posaunenchor, Kirchenchor und Flötenkreis freuen. Dafür ein großes Dankeschön. Das Fest im Pfarrgarten mit so vielen Gästen gab Gelegenheit für Aktivitäten, Essen und Trinken und zum Unterhalten. Danke allen, die für das Gelingen des Festes mitgewirkt haben.

Die Feuerwehr versorgte uns mit Gegrilltem, dessen Erlös uns dankenswerter Weise als Spende für das Kirchendach zur Verfügung gestellt wurde. Mit der Jugendfeuerwehr konnten die Kinder u. a. Knüppelkuchen backen. Bei Janine Burkhardt-Peters konnten die Kinder basteln und malen. Die Frauen vom Helferkreis kümmerten sich um Kaffee und Kuchen, die Getränke kamen vom Getränkehandel Müller. Thorsten Winkler führte die interessierten Besucher durch die Kirche. Selbst eine kleine Galerie von Bildern von Frank Fleischer war zu bestaunen. Ein großer Dank geht an Bernd Reißmann, der uns die Beleuchtung zur Verfügung gestellt hat sowie an Sebastian Hein, für seine Arbeit am Computer für Artikel und Plakate. Ein weiteres Dankeschön dem Mittelalterkreis und den Freunden des Mittelalterkreises für die Planung des Festes. Am meisten wollen wir uns an dieser Stelle für die zahlreichen Spenden bedanken, die für die Aufgaben der Kirchengemeinde dankbare Verwendung finden. Die Organisatoren sowie die Gäste verspürten die optimistische Stimmung in der Gemeinde und erlebten ein gelungenes Fest.

M. Seiffert

>>>>>

Wichtig ist noch die Vorschau auf das Erntedankfest.

Damit verbunden sind die Gemeindekirchenratswahlen. Bitte beteiligen Sie sich mit Ihrer Stimme und legitimieren Sie uns für die nächsten 6 Jahre in der Gemeindegemeinschaft. Dazu wird noch einmal gesondert veröffentlicht.

Wichtige Anschriften:

Pfarrer	Stadtkircherei	Kantorin
Peter Klukas	Gößnitz	Helgard Hein
Pfarrberg 1	Pfarrberg 1	Saara Nr. 44
04639 Gößnitz	04639 Gößnitz	04603 Nobitz
Tel.: 034493 30040	Tel.: 034493 71220	Tel.: 03447 501445

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen

- **Seniorenfrühstück:** jeden letzten Donnerstag im Monat ab 09:00 Uhr
- **Seniorenachmittag:** jeden zweiten Mittwoch im Monat ab 15:00 Uhr
- **Kirchenchorprobe:** jeden Dienstag 18:00 Uhr
- **Posaunenchorprobe:** jeden Dienstag 19:30 Uhr
- **Flötenkreis:** jeden Freitag ab 16:00 Uhr
- **Mittelalterkreis:** jeden dritten Mittwoch im Monat 20:00 Uhr
- **Gemeindekirchenratssitzung:** jeden vierten Mittwoch im Monat 19:00 Uhr

EV.-LUTH. KIRCHGEMEINDE NOBITZ

Kirchgasse 5 • 04603 Nobitz
Tel./Fax: 03447 375160

E-Mail: buero@kg-nobitz.de • www.kg-nobitz.de

Gottesdienste und Veranstaltungen der Kirchgemeinde Nobitz

Gottesdienste

Sonntag, 01.09.2013

10:15 Uhr Kirche Nobitz

Sonntag, 22.09.2013

10:15 Uhr Kirche Kraschwitz

Frauenhilfe: Dienstag, 24.09.2013, 14:00 Uhr
Pfarrhaus Nobitz

Frauentreff: Mittwoch, 18.09.2013, 19:00 Uhr
Pfarrhaus Nobitz



KIRCHGEMEINDEN

**GIEBA, ZUMRODA, BORNSHAIN, SAARA,
MOCKERN, ZÜRCHAU UND MALTIS**

Gottesdienste und Veranstaltungen

Gieba:

25.08.2013, 14:00 Uhr

Gottesdienst mit Pfarrer Peter Klukas

08.09.2013, 10:00 Uhr

Godi in 99 Kirchen, S. Herbst

Großmecka: mit Lektor Volkmar Knapp

15.09.2013, 10:00 Uhr

Zentralgottesdienst

Zumroda:

08.09.2013, 10:00 Uhr

Godi in 99 Kirchen Sieglinde Voigt

29.09.2013, 17:00 Uhr

Erntedank mit Pfarrer Peter Klukas

Bornshain:

01.09.2013, 14:00 Uhr

Taufe mit Pfarrer Peter Klukas

08.09.2013, 10:00 Uhr

Godi in 99 Kirchen, Dietmar Pröhl

29.09.2013, 10:00 Uhr

Gottesdienst mit Lektor Volkmar Knapp

Saara:

08.09.2013, 10:00 Uhr

Godi in 99 Kirchen, Mittelalterkreis

22.09.2013, 10:30 Uhr

Gottesdienst mit Lektor Volkmar Knapp

Mockern:

08.09.2013, 10:00 Uhr

Godi in 99 Kirchen, GKR

22.09.2013, 09:00 Uhr

Gottesdienst mit Lektor Volkmar Knapp

Zürchau:

08.09.2013, 10:00 Uhr

Godi in 99 Kirchen, André Wagner

Maltis:

08.09.2013, 10:00 Uhr

Godi in 99 Kirchen, Berner mit PC (Hein)



TIPPS FÜR KIDS



HERBST-FERIEN-ABENTEUER FÜR KINDER VON 6 BIS 16 JAHREN

Das Kinder- und Jugendcamp Naundorf (Mittelsachsen), organisiert erlebnisreiche Herbst-Ferien-Abenteuer für Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 16 Jahren.

Vom **27. Oktober 2013**
bis **2. November 2013**

stehen folgende Aktionen auf dem abwechslungsreichen Programm:



- Ausflug zur Sommerrodelbahn
- Lagerfeuer
- Disco
- Ausflug ins Erlebnisbad
- Grillabend
- Bowling
- Stadtbummel in Freiberg
- Spaß-Olympiade
- Großfeld-Schach

und vieles mehr.

Die Übernachtung erfolgt in gemütlichen Doppelstockbetten.

Es wartet ein riesiges Freigelände mit vielen Spielmöglichkeiten!

Termin:

27. Oktober – 2. November 2013

Infos und Anmeldungen:

Telefon: 03731 215689 oder
www.ferien-abenteuer.de

Adresse des Ferienlagers:

Kinder- und Jugendcamp Naundorf
Alte Dorfstr. 60
09627 Bobritzsches-Hilbersdorf

Ronny Winderlich
Dipl.-Sozialpädagoge

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Bereitschaft Zweckverband ZAL

Wasser/Abwasser	0172 7998833
Wasserversorgung	0172 7998834
Abwasserentsorgung	0172 7998836

Störungsnr. BgA-Gebiet

Wasser/Abwasser	0171 3813189
-----------------	--------------

enviaM-Störstelle

Energieversorgung	0180 2305070
-------------------	--------------

Gasversorgung

EWA	03447 8660
e-on	0800 6861177
MITNETZ	0800 2200922